



CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang
 Tel: 04-646 6881 / 013-5846881 | Emel: divinemercyppg@yahoo.com
 Situs Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara
 Jam Kerja Pejabat Paroki: *Tutup hari Isnin*
 9.00 pg - 5.00 ptg (Selasa—Jumaat)
 9.00 pg - 1.00 ptg (Sabtu & Ahad)



PADERI PAROKI: Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap

JULAI 2023 CDM Kampung-Ku

Rayakan iman kita:

Pendirian Gereja terhadap pengguguran & eutanasia

Niat Doa Paus Fransiskus

Kita berdoa agar umat Katolik dapat mengutamakan perayaan Ekaristi dalam kehidupan, mengubah hubungan antara manusia dengan lebih mendalam & membuka kepada pertemuan dengan Tuhan & semua saudara-saudari.

PERSEMBAHAN MISA

Misa hari kerja: sekurang-kurang 48 jam sebelum tarikh.

Misa akhir minggu: sebelum 12 ptg hari Rabu setiap minggu.

Untuk pendaftaran online, kirimkan tanda terima dan butiran* melalui emel: masscdmsgara@gmail.com
 (*nama arwah, ucapan syukur atau niat khusus)

Bank: **Maybank #5073 9410 1910** atau **Touch N' Go**
 No. Akaun: **Church of Divine Mercy**

Bicara Paderi...

Bacaan hujung minggu ini membawa kita ke dunia alam semulajadi dan pertanian. Nabi Yesaya menggambarkan salji dan hujan, yang diturunkan dari syurga ke bumi untuk menyiraminya dan tidak akan kembali sebelum menjadikan bumi subur dan berbuah supaya ia dapat memberi kita makanan. Firman Tuhan juga diutus dengan tujuan yang lebih besar untuk mencapai kehendak-Nya dan tidak pernah gagal. Injil mengemukakan faktor lain iaitu keadaan orang yang menerima Firman. Seperti Penabur dalam perumpamaan, Tuhan tidak membedakan dalam penanaman Firman-Nya yang berkuasa. Dia menawarkannya kepada semua orang. Saiz tuaian bukan sahaja bergantung pada Penabur dan benih, tetapi juga pada jenis tanah yang menerima benih tersebut.

Jalan. Ini adalah bahagian ladang yang biasanya digunakan sebagai laluan. Tanahnya mungkin baik tapi keras. Benih yang jatuh di sini tidak pernah bercambah. Walaupun terselamat dari dipijak, mereka tidak dapat lari daripada pandangan burung lapar yang selalu mencari sesuatu untuk dimakan. Jalan ini mewakili orang yang memiliki hati dan fikiran tertutup. Mereka memilih untuk tidak mendengar dan tidak percaya. Prasangka mereka terhadap ajaran Yesus telah membuat penghalang yang keras antara mereka dan Tuhan. Satu hal yang membuatkan hati kita menjadi seperti jalan ini adalah kesombongan. Dalam kesombongan, kita tidak mengharap Tuhan kerana kita bertindak seolah-olah tidak memerlukan apa-apa daripadanya. Ketakutan juga dapat menghalangi kita untuk mengindahkan Firman Tuhan kerana jika kita semakin terikat dengan sikap yang tidak bermoral, kita takut Firman Tuhan akan mencabar kita untuk berubah.

Tanah Berbatu. Di tanah cetek ini, benih mula tumbuh, tetapi akhirnya mati. Tanah Berbatu mewakili orang yang berfikir cetek. Mereka selalu mencari sesuatu yang baru; sentiasa mahu "ikut" dengan fesyen terkini. Mereka mungkin memulau hobi baru mengikuti trend, tanpa memikirkan mengapa mereka melakukannya. Akhirnya, apabila mereka mendapati lebih usaha diperlukan daripada apa yang sanggup diberi, mereka menjadi letih dan menggugurkan projek tanpa pencapaian. Kita sendiri menjadi Tanah Berbatu apabila kita menerima mesej Yesus dengan mudah dan bersemangat, tetapi tanpa pemikiran dalam atau komitmen. Kita senang mendengar pendakwa dinamik menguniungi tempat suci yang

ajaib, tetapi kita tidak memberikan ruang bagi benih iman untuk bertumbuh. Ketika kesulitan muncul dan api emosi pertama kita mulai pudar, kita melupakan apa yang telah kita dengar dan kembali ke cara hidup kita yang lama.

Tanah Berduri. Banyak hal yang boleh tumbuh di tanah yang subur, benih yang baik serta duri. Tetapi jika ada campuran, duri itu akan mencekik benih yang baik. Kebanyakan orang yang menganggap diri mereka sebagai murid Yesus yang komited dapat diibaratkan sebagai Tanah Berduri ini. Kita memiliki iman dan bersungguh mendengarkan Firman Tuhan, tetapi kita gagal untuk mengutamakan Tuhan dalam hidup kita. Kita membiarkan perkara lain tertanam di dalam hati kita, sehingga mudah terpengaruh dengan gangguan dan kebimbangan. Kita berhasrat mengikut Dia sepenuhnya, tetapi kita dihindangi oleh urusan dunia yang menjadikan kita terlalu sibuk untuk berdoa, mendengar, merenung dan menjalankan Firman Tuhan dalam kehidupan kita.

Tanah Subur. Tanah ini sedia untuk ditanam, lembut dan subur. Di sini benih dapat tumbuh dan berkembang serta menghasilkan tuaian yang banyak. Ini boleh dibandingkan dengan mereka yang hatinya terbuka sepenuhnya kepada Firman Tuhan. Keterbukaan, minat, kerendahan hati, dan kesediaan mereka untuk berubah menjadikan mereka menerima benih iman dengan semangat dan sukacita. Mereka tidak kekal pada tahap emosi. Dengan fikiran terbuka, mereka berusaha untuk memahami pesan Tuhan, mendalamkan tanah hati mereka cukup untuk menumbuhkan iman. Mereka juga memelihara iman mereka dengan mempraktik doa yang tetap, tindakan penyangkalan diri yang kerap, dan kesediaan untuk melayani orang lain. Ini jelas jenis tanah yang Tuhan ingin kita sediakan untuk Firman-Nya, supaya dengan rahmatNya, kita dapat menghasilkan buah yang berlimpah, seratus, enam puluh atau tiga puluh kali ganda.

Injil ini adalah Firman yang Tuhan tanamkan dalam hati kita hari ini. Firmanlah mempunyai kuasa untuk melakukan kehendak-Nya, mencapai tujuan yang Dia utuskan. Tugas kita sebagai manusia adalah untuk bertekun. Marilah kita terus menyambut dan memelihara Firman Tuhan dan berkongsi iman kita sehingga Firman-Nya dapat mencapai tujuan yang dimaksudkan, iaitu kehidupan yang mulia bersama-Nya selamanya.

MASA MISA & DOA	HARI	KETERANGAN
Chaplet Kerahiman Ilahi	8.30 pg	MINGGU ke-15 Waktu Biasa Is 55: 10-11
Misa	9.00pg	16 Jul Rom 8: 18-23 Mt 13: 1-23 (atau 13: 1-9)
<i>Tiada Misa</i>		ISNIN 17 Jul
Lauds	6.20 pg	SELASA 18 Jul
Misa	6.45 pg	
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg	RABU 19 Jul
<i>Tiada Misa</i>		
Lauds	6.20 pg	KHAMIS 20 Jul
Misa	6.45 pg	
Chaplet Kerahiman Ilahi	3.00 ptg	JUMAAT 21 Jul
<i>Tiada Misa</i>		
Lauds	6.20 pg	SABTU 22 Jul
Misa	6.45 pg	
Novena kepada OMPH	5.15 ptg	Santa Maria Magdalene, Rasul para rasul
Misa	5.30 ptg	
<i>Tiada Misa</i>		MINGGU ke-16 Waktu Biasa Wis 12: 13, 16-19
Chaplet Kerahiman Ilahi	8.30 pg	AHAD 23 Jul
Misa	9.00pg	Rom 8: 26-27 Mt 13: 24-43 (atau 13: 24-30)

Doa & Meditasi

Selasa hingga Jumaat jam 3.00 ptg
 Kumpulan Doa Kerahiman Illahi—gereja
Rabu, 26 Julai jam 8.15 mlm
 Kumpulan Charismatic Renewal CDM —Dewan St. Faustina
Rabu, 19 Julai jam 8.30 mlm
 Meditasi Kristian —Dewan St. Faustina

"...berbahagialah matamu, kerana melihat, dan telingamu kerana mendengar." Matius 13:16

REFLEKSI:

Adakah saya membenarkan Firman Tuhan untuk mencapai kehendak-Nya dalam hidup saya atau adakah saya mengecewakannya?
 Adakah benih iman ditanam dengan baik dalam hidup saya supaya Firman Tuhan akan berbuah banyak?
 Adakah saya menyambut dan menyuburkan Firman-Nya supaya dapat mencapai matlamat yang dimaksudkan: kehidupan kekal?

PENGUMUMAN PAROKI / DIOSIS

Tarikh: **Ahad, 16, 23 & 30 Julai**
Liturgi untuk kanak-kanak: jam 9.00 pg
Katekismus: jam 10.45 pg - 12.00 ptg
Pusat Pembelajaran CDM: jam 2.00 ptg



RCIA Perjalanan Ke-10 (2023/2024)
 Setiap **Ahad (10.30pg—1.00ptg)** di bilik darjah tingkat 3
 Hubungi: Sandra Gan (0164612934) atau Amy Wong (0124569434) atau Joseph Chan (016-4224435).

Kem Pengesahan untuk pelajar Tingkatan 5 akan diadakan dari **Jumaat, 28 Jul hingga Ahad, 30 Jul**. Doakanlah mereka.

SEMINAR HIDUP DALAM ROH KUDUS

Perbaharui & Nyalakan kekuatan Roh Kudus dalam diri anda!
 Yuran pendaftaran: RM30/orang

Tempat: **Ruang kelas tingkat 2.**
 Tarikh/Waktu: **Jumaat, 11 Ogos (8.00 mlm-10.30mlm)**
Sabtu, 12 Ogos (1.00ptg—10.30mlm)
Ahad, 13 Ogos (1.00ptg—10.30mlm)

Daftar sebelum **Rabu, 19 Julai: <https://rb.gv/6ydtk>**
 Hubungi: Adeline (012-4316238)

FUN WALK: PERJALANAN BERSAMA

Anjuran CDM Caritas bersama MOH & BEC sempena ulang tahun ke-10 Paroki & Hari Malaysia untuk umat dan masyarakat sekeliling. Semua peserta yang berdaftar akan menerima t-shirt dan layak untuk cabutan bertuah selepas selesai berjalan.

Tarikh/Masa: **Sabtu, 16 Sep jam 7.30pg**
 Tempat: CDM dan kawasan sekitar
 Yuran: Dewasa-RM30; Kanak-kanak (7-12 tahun)-RM15
 Daftar sebelum **12 tgh hari Ahad, 13 Ogos: <https://rb.gv/9tzi>**
 Hubungi: Bernie (010-4665905) atau Christine (012-4108837)

RETOUVAILLE: GARISHAYAT UNTUK PASANGAN BERKAHWIN

Jika keintiman telah meninggalkan perkahwinan anda atau terdapat sedikit/tiada komunikasi yang bermakna dan sedang mempertimbangkan perpisahan atau perceraian tetapi bersedia untuk membaiki perkahwinan anda, Retrouvaille boleh membantu menyusun semula kepingan itu.

Tarikh: **Jumaat, 4 Ogos hingga Ahad, 6 Ogos 2023**
 Untuk maklumat & pendaftaran: retrovaille@archkl.org
 Hubungi: Francis & Angeline (012-2072150) atau Deva & Jackie (012-3393690)

MT. MIRIAM LARIAN AMAL: MISSION POSSIBLE

Seluruh hasil dari acara ini akan disalurkan kepada subsidi yuran rawatan pesakit kanser yang kurang kemampuan.
 Tarikh/Masa: **Sabtu, 30 Sep jam 7.00pg** (lepas bendera)
 Tempat: Straits Quay

Yuran: Pendaftaran atas talian RM50/orang **sehingga 15 Julai**.
 Pautan pendaftaran: <https://rb.gv/8inkp>
 Hubungi: Cheryl (016-9521093) atau Priscillia (016-2148816).

HARI KESIHATAN MENTAL SEDUNIA 2023

Ceramah & bengkel, pameran & forum anjuran Kementerian Kesihatan Mental Keuskupan Agung.
 Yuran: Dewasa-RM15; Kanak-kanak/Pelajar-RM10.
(Yuran adalah termasuk minuman & makan tengah hari.)
 Tarikh/Masa: **Sabtu, 9 Sep dari 8.30 pagi hingga 5.00 petang**
 Tempat: Gereja St. Francis of Assisi, Cheras
 Pendaftaran: bit.ly/WMHD2023



CHURCH OF DIVINE MERCY

Address: 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang
Tel: 04-646 6881 / 013-5846881 | **Email:** divinemerccypg@yahoo.com
Website: www.cdm.my | **Facebook:** Church of Divine Mercy Sg Ara
Parish Office Hours: *Closed on Monday*
 9am - 5pm (Tuesday - Friday)
 9am - 1pm (Saturday & Sunday)
PARISH PRIEST: Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap



CDM Kampung-Ku --- JULY 2023

Celebrate our faith: The Church's stand on abortion & euthanasia

Pope Francis' Prayer Intentions

We pray that Catholics may place the celebration of the Eucharist at the heart of their lives, transforming human relationships in a very deep way and opening to the encounter with God and all their brothers and sisters.

MASS OFFERINGS

Weekday mass offerings: at least 48 hours in advance.

Weekend mass offerings: before 12pm Wednesday

Email receipt & details* to masscdmsgara@gmail.com

(*names of departed souls, thanksgiving or special intentions)

Bank Acc: **Maybank #5073 9410 1910** or via *Touch N' Go*

Acc Name: **Church of Divine Mercy**

Parish Priest speaks...

The readings this weekend bring us to the world of nature and farming. The prophet Isaiah opens with the image of snow and rain, sent from heaven to earth to water it. They do not return until they have made the earth fertile and fruitful so that it can provide us with nourishment. The Word of God too is sent with an even greater purpose to accomplish His will and it does not fail to achieve this end. The Gospel brings up another factor that is the condition of the one who receives the Word. Like the Sower in the parable, God does not discriminate in the planting of His powerful Word. He offers it to everyone. The size of the harvest depends not only on the Sower and his seeds but also on the kind of soil that receives the seeds.

The Path. This is the part of field which is commonly used as the right of way. The soil may be good, but it is hard. The seeds that fall here never germinate. Even if they survive being trampled by passers-by, they cannot escape the eyes of hungry birds always looking for something to feast on. The Path represents people with closed hearts and minds. They choose not to hear and not to believe. Their prejudice against the teachings of Jesus has made a hardened barrier between them and God. One thing that can make our hearts like this path is pride. When we are proud, we do not look to God for anything because we act as if we do not need anything from Him. Fear can also make us like the path. Fear prevents us from heeding the Word of God because if we have grown attached to some immoral behaviour or attitude, we are afraid that God's Word might challenge us to change.

The Rocky Ground. In this shallow soil, the seed begins to grow, but eventually it dies. The Rocky Ground represents people with shallow minds. They are always looking for something new; they always want to be "in" with the latest fashion. They may start a new hobby simply because it is the trend, without thinking much about why they are doing it. Eventually, they find that it takes more effort than they are willing to give; they grow weary and drop the project without accomplishing anything. We ourselves become Rocky Ground when we easily and enthusiastically

accept the message of Jesus, but without thought or depth or commitment. We like to hear a dynamic preacher or visit a miraculous shrine, but we do not give the seed of faith any room to grow. When difficulties arise and the fire of our first emotion starts to wane, we forget what we have heard and go back to our former way of life.

The Thorny Ground. Lots of things can grow in fertile soil, good seeds as well as thorns. But if there is a mixture, the thorns choke off the fruitfulness of the good seeds. Most people who consider themselves committed disciples of Jesus can be likened to this Thorny Ground. We have faith and we really listen to the Word of God, but we fail to put God first in our life. We let other things get planted in our hearts, so we are easily overwhelmed with distractions and worries. We desire to follow Him totally, but we get choked by our temporal affairs causing us to be too busy to pray, too busy to listen, too busy to ponder and to live the Word of God in our lives.

The Rich Soil. This soil is ready for planting; it is soft and fertile. Here the seed can grow and flourish and produce an abundant harvest. This can be compared to those whose hearts are totally open to the Word of God. Their openness, interest, humility, and willingness to change make them receive the seed of faith with enthusiasm and joy. These people do not stay at the level of emotion. With open minds, they strive to understand the message of God, giving the soil of their hearts enough depth for the faith to grow. They also do their part to nourish their faith by putting it into practice with regular prayer, frequent acts of self-denial, and constant readiness to serve others. This is clearly the kind of soil God wants us to provide for His Word, so that, by His grace, we can produce abundant fruit, a hundred or sixty or thirtyfold.

This Gospel is the Word that God is planting in our hearts today. It has the power to do His will, achieving the end for which He is sending it. Our human task is to persevere. Let us keep welcoming and nourishing the Word of God and sharing our faith so that His Word may bring about its intended goal, a glorious life with Him forever.

MASS & PRAYER TIMES

TIMES	DAY	DESCRIPTION
DM Chaplet 8.30am Mass 9.00am	SUN 16 July	15th Sunday of Ordinary Time <i>Is 55: 10-11</i> <i>Rom 8: 18-23</i> <i>Mt 13: 1-23</i> <i>(or 13: 1-9)</i>
No Mass	MON 17 July	
Lauds 6.20am Mass 6.45am	TUE 18 July	
DM Chaplet 3.00pm		
No Mass	WED 19 July	
DM Chaplet 3.00pm		
Lauds 6.20am Mass 6.45am	THU 20 July	St. Apollinaris, Bishop & Martyr
DM Chaplet 3.00pm		
Lauds 6.20am Mass 6.45am	FRI 21 July	St. Lawrence of Brindisi, Priest & Doctor
DM Chaplet 3.00pm		
Lauds 6.20am Mass 6.45am	SAT 22 July	St. Mary Magdalene, Apostle of the Apostles
Novena for OMPH 5.15pm Mass 5.30pm		
DM Chaplet 8.30am Mass 9.00am	SUN 23 July	16th Sunday of Ordinary Time <i>Wis 12: 13, 16-19</i> <i>Rom 8: 26-27</i> <i>Mt 13: 24-43</i> <i>(or 13: 24-30)</i>

~Clergy Monthly Recollection~

Prayers & Meditation

Tuesdays—Fridays at 3.00pm

Divine Mercy prayer group—church

Wed, 26 July at 8.15pm

CDM Charismatic Renewal Group —St. Faustina Hall

Wed, 19 July at 8.30pm

English Christian Meditation —St. Faustina Hall

"..blessed are your eyes, because they see, and your ears because they hear." - Matthew 13:16

REFLECTION:

Do I allow the Word of God to accomplish His will in my life or do I frustrate it?

Is the seed of faith well planted in my life so that the Word of God will bear much fruit?

Do I welcome and nourish His Word so that it may bring about its intended goal: everlasting life?

PARISH / DIOCESE ANNOUNCEMENTS

Dates: **Sundays, 16, 23 & 30 July**

Children's Liturgy of the Word (CLOW): 9.00am

Catechism: 10.45am

CDM Learning Centre: 2.00pm

RCIA Journey #10 (2023/2024)

Every **Sunday (10.30am—1.00pm)** at 3rd floor classrooms.

Contact: Sandra Gan (0164612934) or Amy Wong (0124569434) or Joseph Chan (016-4224435).

Confirmation Camp for our Form 5 students will be held from **Fri, 28 Jul to Sun, 30 Jul**. Do keep them in prayer.

LIFE IN THE SPIRIT SEMINAR

Renew & Ignite the power of the Holy Spirit within you!

Registration fee: RM30/pax

Venue: **2nd floor classrooms**

Dates/Times: **Fri, 11 Aug (8.00pm-10.30pm)**

Sat, 12 Aug (1.00pm-10.30pm)

Sun, 13 Aug (1.00pm-10.30pm)

Register by **Wed, 19 July: <https://rb.gv/6vydtk>**

Contact: Adeline (012-4316238)

FUN WALK: JOURNEYING TOGETHER

CDM Caritas with MOH & BEC are organising a Fun Walk in conjunction with our Parish's 10th Anniversary & Malaysia Day for all parishioners & the surrounding community. All registered participants will receive a t-shirt and entitled to a lucky draw upon completion of the walk.

Date/Time: **Sat, 16 Sep at 7.30am**

Venue: CDM and surrounding area

Fee: Adult: RM30; Child (7-12yr): RM15.

Register **by 12pm on Sun, 13 Aug: <https://rb.gv/9tlzi>**

Contact: Bernie (010-4665905) or Christine (012-4108837)

RETROUVAILLE: A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

If intimacy has left your marriage or there is little to no meaningful communication and are considering separation or divorce but prepared to try repair your marriage, Retrouvaille can help you put the pieces back together.

Dates: **Fri, 4 Aug—Sun, 6 Aug 2023**

For info & registration: retrouvaille@archkl.org

Contact: Francis & Angeline (012-2072150)

or Deva & Jackie (012-3393690)

MT. MIRIAM CHARITY RUN: MISSION POSSIBLE

All proceeds from this event will be channelled to subsidise the treatment fee of financially challenged cancer patients.

Date/Time: **Sat, 30 Sep at 7.00am** (flag off)

Venue: Straits Quay

Fee: Online registration RM50/pax **until 15 Jul**.

Online registration link: <https://rb.gv/8inkp>

Enquiries: Cheryl (016-9521093) or Priscillia (016-2148816).

WORLD MENTAL HEALTH DAY 2023

Talks & workshops, exhibition & forums organised by the Archdiocesan Mental Health Ministry. Fee is inclusive of refreshments & lunch. Adult: RM15; Child/Student: RM10.

Date/Time: **Sat, 9 Sep from 8.30am to 5.00pm**

Venue: Church of St. Francis of Assisi, Cheras

Registration: bit.ly/WMHD2023

